



Mackenzie Valley Land and Water Board

7th Floor - 4910 50th Avenue • P.O. Box 2130
YELLOWKNIFE, NT X1A 2P6
Phone (867) 669-0506 • FAX (867) 873-6610

May 27, 2011

File: MV2011L3-0001

Mr. Jean Soucy,
Director of Municipal Services
Town of Fort Smith
Box 147
FORT SMITH NT X0E 0P0

Fax: (867) 872-8401

Dear Mr. Soucy:

Water Licence Work Plan Approval

The Mackenzie Valley Land and Water Board (the Board) met on May 27, 2011 to review the Town of Fort Smith's (TOFS) Proposed Work Plan for the renewal of their Type "A" Municipal Water Licence. The Board has approved the attached work plan.

If you have any questions or concerns, please contact Kathleen Graham at (867) 766-7461 or email kgraham@mvlwb.com.

Yours sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Willard Hagen".

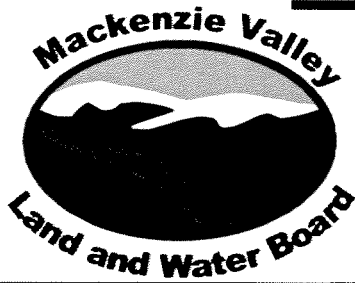
Willard Hagen
MVLWB Chair

Copied to: Kathleen Graham, Regulatory Officer, MVLWB
Distribution List

Attachment:

**Proposed Workplan
Town of Fort Smith Type A Water Licence Renewal Application
(MV2011L3-0001)**

	Task	Responsible Party	Time Frame	Dates
1.	Application deemed complete			April 28, 2011
2.	Draft workplan & WLA sent for review	RO		April 28, 2011
3.	Comment Deadline - Draft Workplan	Reviewers	2 week review of workplan	May 12, 2011
4.	Workplan presented to the Board		1 meeting	May 26, 2011
5.	Comment Deadline - Additional Information Requests	Reviewers	About one month from send out	May 27, 2011
6.	Proponent Response to Reviewer Comments Due	ToFS	~ 7 Days for response	June 3, 2011
7.	External Technical Session (details to follow)	All Parties	1 Day	June 10, 2011
8.	Proponent Response to IR's from Technical Session	ToFS	After technical session ~7 days	June 17, 2011
9.	Written Interventions Due	Interveners	2 wks after tech. sess., ~7 days after Proponent IRs	June 24, 2011
10.	Proponent's Response to Interventions	ToFS	6 Days after interventions due	July 4, 2011
11.	Pre-hearing Conference (PHC)	All Parties	10 Days prior to Hearing (pm)	July 11, 2011
12.	Public Hearing Presentations Due	Interveners	10 Days prior to Hearing	July 11, 2011
13.	Public Hearing	All Parties	Allow 2 days	July 20-21, 2011
14.	Public Hearing Undertakings Due	Interveners & ToFS	7 days after hearing	July 27, 2011
15.	DRAFT WL Out for Review	RO		Early August
16.	Comment Deadline for DRAFT WL	Interveners & ToFS	~14 Days for review	Mid-August
17.	DRAFT WL/LUP and RFD presented to Board		1 day	Early-Mid September
18.	Water licence sent to INAC Minister for review			Early-Mid September
19.	Final WL Decision from Minister of INAC	Minister	up to 60 days	October 2011



Mackenzie Valley Land and Water Board
7th Floor - 4910 50th Avenue
P.O. Box 2130
YELLOWKNIFE NT X1A 2P6
Phone (867) 669-0506
FAX (867) 873-6610

FILE NUMBER: MV2011L3-0001

Date: May 30, 2011

To: Mr. Jean Soucy, Director of Municipal Services

Organization: Town of Fort Smith

Fax Number: (867) 872-8401

Copied To: Various – See attached Distribution List

From: Janna for Willard Hagen, Chair, MVLWB

Number of pages including cover 6

Remarks:

Water Licence Work Plan Approval

- Enclosures
- For your information
- For your comment
- For your action
- For your approval

Delivered by

Date

<input checked="" type="checkbox"/>	Email/Fax	<u>May 30/11</u>
<input type="checkbox"/>	Hand Delivered	<u> </u>
	Sent by:	<u>JW</u>

Note: The document accompanying this transmission contains confidential information intended for a specific individual and purpose. The information is private, and is legally protected by law. If you are not the intended recipient, you are hereby notified that any disclosure, copying, distribution, or the taking of any action in reference to the contents of this telecopied information is strictly prohibited. If you have received this communication in error, please notify the above person immediately by telephone and return the original to by regular mail to address above.

AKAITCHO REGION DISTRIBUTION LIST

Organization	Contact Name	Contact Position/Title	Email/Fax
Akaitcho Screening Board	Stephanie Poole	Screening Officer	screeningofficer@eastarm.com
Akaitcho Screening Board	Stephen Ellis	IMA Implementation Officer	scellis@eastarm.com
City of Yellowknife	Gordon Van Tighem, c/o Judy Brennan	Mayor, c/o Executive Secretary	jbrennan@yellowknife.ca
City of Yellowknife	Robert Long	City Administrator	rlong@yellowknife.ca
Dene Nation	Lee Mandeville	Lands Program Coordinator	lmandeville@denenation.com
Deninoo Community Council	Carol Collins	Lands Officer	Carolc.lands@gmail.com
Deninu K'ue First Nation	Rosy Bjornson	IMA Coordinator	imadenegurl@hotmail.com
DFO	Rick Walbourne	Habitat Biologist	Rick.Walbourne@dfo-mpo.gc.ca
Enterprise Settlement Corporation	Allan Flamand c/o Peter Groenen	Mayor c/o Senior Administrative Officer	sao_enterprise@northwestel.net
Environment Canada	Not applicable	Central email	ec.ea.nwt@ec.gc.ca
Fort Resolution Métis Council	Gary Bailey	President	Frmc53@yahoo.ca
Fort Smith Métis Council	Ken Hudson	President	fortsmithmetisCouncil@northwestel.net
GNWT	Not applicable	Central email	Gnwt_ea@gov.nt.ca
GNWT – DOT	Rhonda Batchelor	Environmental Affairs Analyst	Rhonda_Batchelor@gov.nt.ca
GNWT – ENR	Patrick Clancy	Environmental Regulatory Analyst	Patrick_Clancy@gov.nt.ca
GNWT – HEALTH	Duane Fleming	Chief Environmental Health Officer	Duane_Fleming@gov.nt.ca
GNWT – ITI	Kris Johnson	Senior Analyst	K_Johnson@gov.nt.ca
GNWT – MACA	Mark Davy	Senior Environmental Planner	Mark_Davy@gov.nt.cca
GNWT – PWNHC	Glen Mackay	Assessment Archaeologist	Glen_Mackay@gov.nt.ca
Hay River Metis Council	Paul Harrington	President	hrmc@northwestel.net
INAC – Intergovernmental Affairs	Not applicable	Central email	intergov@inac-ainc.gc.ca
INAC – Mineral & Petroleum Resources Directorate	Angela Norris	Acting Manager	norrisa@inac.gc.ca
INAC – Aboriginal and Territorial Relations	Not applicable	Central email	consultationsupportunit@inac.gc.ca
INAC – Aboriginal and Territorial Relations	James Lawrance	Director	james.lawrance@inac.gc.ca
INAC – Environment and Conservation	Lorraine Seale	Head, Environmental Assessment and Agreement	Lorraine.Seale@inac-ainc.gc.ca
INAC – South Mackenzie District Office	Scott Stewart	Acting District Manager	Scott.Stewart@inac.gc.ca
INAC – South Mackenzie District Office	Charlene Coe	Land Use Administrator	Charlene.Coe@inac-ainc.gc.ca

Organization	Contact Name	Contact Position/Title	Email/Fax
INAC – Water Resources	Robert Jenkins	Manager	Robert.Jenkins@inac.gc.ca
Katlodeeche First Nation	Roy Fabian c/o Victoria St. Jean	Chief c/o Lands and Resources Manager	landsnresources@katlodeeche.com
Lutselk'e Dene First Nation	Antoine Michel	Chief	doraenzoe@yahoo.com
MVEIRB	Vern Christensen	Executive Director	vchristensen@reviewboard.ca
North Slave Métis Alliance	Bill Enge c/o Sheryl Grieve	President c/o Environment Manager	lands@nsma.net
Northern Projects Management Office	Matthew Spence	Senior Project Coordinator	Matthew.Spence@cannor.gc.ca
Northern Projects Management Office	Kate Witherly	Project Officer	Kate.Witherly@cannor.gc.ca
Northwest Territory Métis Nation	Chris Heron	Environment Manager	Both Fax and Email ima.nwtmn@northwestel.net 867-872-2772
[NRCan new applications only that include permanent or temporary explosives manufacturing facilities, ore require special expertise in permafrost, hydrogeology, seismicity, or minewater treatment]	John Clarke	Acting Director, Environmental Assessment	John.Clarke@NRCan-RNCan.gc.ca
[Parks Canada if near East Arm proposed park]	Katherine Cumming	Resource Conservation	Katherine.Cumming@pc.gc.ca
[Parks Canada if near East Arm proposed park]	Gordon Hamre	Advisor, Northern Parks and Sites	Gordon.Hamre@pc.gc.ca
Town of Fort Smith	Jean Soucy	Director of Municipal Services	townoffortsmith@northwestel.net
Salt River First Nations	Frieda Martselos	Chief	ceo@srfn195.com
[Saskatchewan Athabasca Denesuline c/o Prince Albert Grand Council if in asserted area or related to Tundra Mine]	Ron Robillard	Chief Negotiator	rrobillard@pagc.sk.ca
[Saskatchewan Athabasca Denesuline c/o Prince Albert Grand Council if in asserted area or related to Tundra Mine]	Tina Giroux	Negotiations Coordinator	tgiroux@pagc.sk.ca
Smith Landing First Nation	Cheyenne Paulette	Chief	Fax Only 867-872-5154
Town of Fort Smith	Brenda Black	Senior Administrative Officer	bblack@fortsmith.ca
Town of Hay River	Terry Molenkamp	Senior Administrative Officer	molenkamp@hayriver.com
WCSS – Employer Services	Susan Abernethy	Manager	SusanA@wcb.nt.ca
West Point First Nation	Abner Cayen	Chief	Mail Only #1 - 47031 Mackenzie Highway, Hay River, NT, X0E 0R9)
Yellowknives Dene First Nation	Not applicable	Central email	environment@ykdene.com
Yellowknives Dene First Nation	Todd Slack	Lands and Environment Office	tslack@ykdene.com
Yellowknives Dene First Nation	Eddie Sangris	Chief	esangris@ykdene.com

Organization	Contact Name	Contact Position/Title	Email/Fax
(Dettah)			873-5969
Yellowknives Dene First Nation (Ndilo)	Ted Tsetta	Chief	<i>Both Fax and Email</i> ttsetta@ykdene.com 873-8545

Janna Ward - MVLWB

From: Janna Ward - MVLWB [jward@mvlwb.com]
Sent: May-30-11 4:24 PM
To: 'screeningofficer@eastarm.com'; 'scellis@eastarm.com'; 'jbrennan@yellowknife.ca'; 'rlong@yellowknife.ca'; 'lmandeville@denation.com'; 'Carolc.lands@gmail.com'; 'lmadenegurl@hotmail.com'; 'Rick.Walbourne@dfo-mpo.gc.ca'; 'sao_enterprise@northwestel.net'; 'ec.ea.nwt@ec.gc.ca'; 'Frmc53@yahoo.ca'; 'fortsmithmetiscouncil@northwestel.net'; 'gnwt_ea@gov.nt.ca'; 'Rhonda_Batchelor@gov.nt.ca'; 'Patrick_Clancy@gov.nt.ca'; 'Duane_fleming@gov.nt.ca'; 'K_Johnson@gov.nt.ca'; 'Mark_Davy@gov.nt.ca'; 'Glen_Mackay@gov.nt.ca'; 'hrcm@northwestel.net'; 'Intergov@inac-ainc.gc.ca'; 'norrisa@inac.gc.ca'; 'consultationsupportunit@inac.gc.ca'; 'james.lawrence@inac.gc.ca'; 'lorraine.seale@inac.gc.ca'; 'landsnresources@katlodeeche.com'; 'doraenzoe@yahoo.ca'; 'vchristensen@mveirb.nt.ca'; 'lands@nsma.net'; 'Matthew Spence'; 'Kate.Witherly@cannor.gc.ca'; 'ima.nwtmn@northwestel.net'; 'john.clarke@NRCan-RNCan.gc.ca'; 'k_cumming@pc.gc.ca'; 'Gordon.Hamre@pc.gc.ca'; 'townoffortsmith@northwestel.net'; 'ceo@srfrn195.com'; 'rrobillard@pagc.sk.ca'; 'tgiroux@page.sk.ca'; 'bblack@fortsmith.ca'; 'molenkamp@hayriver.com'; 'SusanA@wcb.nt.ca'; 'environment@ykdene.com'; 'tslack@ykdene.com'; 'esangris@ykdene.com'; 'tsetta@ykdene.com'
Cc: Scott.Stewart@inac-ainc.gc.ca; 'Charlene Coe'; 'Robert.Jenkins@inac.gc.ca'; 'Kathleen Graham'
Subject: Water Licence Work Plan Approval
Attachments: MV2011L3-0001-WL Work Plan Approval.PDF; image002.jpg; image001.gif

Good afternoon:

Please find attached a letter regarding the above subject from the May 27, 2011 Board Meeting.

Thank you,

Janna

Janna Ward

Administrative Assistant/Front Desk Reception

Mackenzie Valley Land and Water Board

7th Floor, 4922 48th St, PO Box 2130 | Yellowknife, NT | X1A 2P6

ph 867.669.0506 | fax 867.873.6610

jward@mvlwb.com | www.mvlwb.com

